



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of: **Shin KIKUCHI et al.**

Art Unit: **3661**

Application Number: **10/581,529**

Examiner: **Michael J. Zanelli**

Filed: **June 2, 2006**

Confirmation Number: **9467**

For: **ROUTE GUIDE DATA CREATION DEVICE, ROUTE GUIDE DATA
CREATION METHOD, AND ROUTE GUIDE DISTRIBUTION DEVICE**

Attorney Docket Number: **062603**

Customer Number: **38834**

**SUBMISSION OF VERIFIED TRANSLATION
OF CERTIFIED COPY OF FOREIGN PRIORITY DOCUMENT**

Commissioner for Patents
P. O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

June 29, 2009

Sir:

Submitted herewith is a verified translation of the certified copy of the foreign priority document for the above-identified application. This translation is being submitted to overcome the rejections under 35 U.S.C. §102 and §103 in the Office Action of April 6, 2009.

In the event any fees are due in connection with this paper, please charge our Deposit Account No. 50-2866.

Respectfully submitted,

WESTERMAN, HATTORI, DANIELS & ADRIAN, LLP

William M. Schertler
Attorney for Applicants
Registration No. 35,348
Telephone: (202) 822-1100
Facsimile: (202) 822-1111

WMS/ar

DECLARATION

I, Yujiro YOSHIDA,
c/o WIN TECH PATENT OFFICE of 7th Floor, Kanda Shibuya BLDG., 16-11,
Uchi-kanda 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

do solemnly and sincerely declare that I well understand the Japanese and English languages, and the attached English version is true and faithful translation made by me of the Japanese application No. 2003-405771, which is a Copy of JAPANESE APPLICATION PUBLISHED UNDER THE JAPANESE PATENT LAW.

And I made this solemn declaration conscientiously believing the same to be true.

Signed this 22th day of June, 2009



Yujiro YOSHIDA